

El Excentrica

Humberto Garcia Publisher

October 5, 1974

"My brother
Brian
is one !"

Brian
Garcia
Sept. 18, 1972



For the BRIDE ...

On Your Most Special Day

WEDDING GOWNS \$39.99 to \$119.99

Gowns for BRIDESMAIDS and MOTHERS of the Bride

Rabins
fashions

We Specialize in Presentations

Open Daily till 9:30 p.m.

Sunday 12:00 to 5:00 p.m.

ALL BANK CHARGES



Tel. 238 - 2424

323 EASTRIDGE MALL

Upper Level



ORGANIZING FOR EAST SAN JOSE

Janet Gray Hayes (center), San Jose vice mayor now running for mayor, was on hand to greet volunteer leaders for the East San Jose campaign when they opened headquarters at 1207 East Santa Clara Street.

From left to right are John Cummings, Jose E. Martinez, Ernestina Garcia, and Nacho Compean. Martinez and Garcia are volunteer co-chairpersons for the Hayes effort in East San Jose; Cummings and Compean are precinct co-ordinators.



**THE BEST IN
MEXICAN FOOD**

**SPECIALS on
WEEKENDS**

**Imported
Mexican Beers**

ART & RITA GUZMAN, Props

Tel. 293-3663 131 W. Santa Clara St. San Jose, Ca.



FIREFIGHTER

Challenging career opportunity for males and females with the City of San Jose Fire Department. Excellent benefits and promotional opportunities. Applicants must meet the following requirements 18-34 years of age, high school graduate or equivalent GED Certificate, valid California driver's license,

No Experience Required

Apply by November 1, Employment Office, Room 207, City Hall, 801 No. 1st Street, 277 4000, ext. 4204. Ask for Andy Flores, Ed Normandy, Jim Payne or Linda Setty.

You may qualify for an exciting career.

Salary from \$968-\$1,177 per month

SIZZLER FAMILY STEAK HOUSE



EXCELENTE SERVICIO

Restaurante para Familias

Abierto Domingo a Jueves

11:00 a.m. a 9:00 p.m.

Viernes y Sabados 11 a.m. a 9:30 p.m.

Adam P. Coronado
para servir a Ud.

258-1401

1720 Story Road

HELP WANTED

Janitorial Company

FULL OR PART TIME

MUST SPEAK ENGLISH

Salary Open

Call For Appointment: 371-5571

9:00 to 12:00 - 1 to 5 p.m.

Sandra Fraser

MADAM ZORA

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria

para ayudarle en
todos sus Problemas

SALUD - AMOR

NEGOCIOS

ENFERMEDAD

TRABAJO

295 - 6210

144 S. Second St.



LA PLAZITA MEXICAN RESTAURANT

RESTAURANTE para FAMILIAS

Se Sirve Almuerzo - Lonche y Cena

Abierto de Lunes a Jueves 7 a.m. a 9:00 p.m.

Viernes y Sabado hasta las 12:00 de la media Noche

Domingos de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

Adam y Maria Coronado
Props.

998-9199

89 E. San Fernando Street



El Tropical Club

TONY JORDAN y SU CONJUNTO

Con su cantante

EL NEGRITO BLANCO

Todos los Viernes, Sab. y Domingos

DANNY RAMOS, Prop.

293-9731

1620 Almaden Rd

El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



Introducing

LISA MICHELLE HERRERA

who will be one year old on October 16, 1974. She was born in San Jose her parents are Robert and Christina her father Robert is lead saxophone player with the Majestics, has been with the group for 10 years.



El CLUB ACUÑA gano primer premio
en el DESFILE del 16 de SEPTIEMBRE

La flota simboliza al CURA HIDALGO
dando el Grito de la INDEPENDENCIA

*P
R
R*

Paz

daughter of

Guillermo and Enriqueta Varela

and

Rudy

son of

Adolfo and Luz Rico

*Welcome you to their wedding on Saturday,
the first of September, at two-thirty o'clock
in the afternoon*

*Our Lady of Guadalupe Church
2020 E. San Antonio Street
San Jose, California*

RECEPTION

*Alfies Gardens — 1500 Almaden Road
4:30 to 7:30 p.m. Dance 8:00 to 12:00 p.m.*

MAID of HONOR

Mary Rico

BEST MAN

Joaquin Varela

BRIDESMAIDS

Juanita Gonzales

Laura Varela

Isidra Varela

Patricia Peña

Gloria Martinez

Ruby Alvarez

Marvelyn Maldonado

§

USHERS

Robert Gonzales

Pedro Varela

John Robles

Frank Rico

Ruben Rivera

Jesus Varela

David Chavez

§

RING BEARER: *Ruben Pola*

FLOWER GIRLS

Julie Ann and Tamara Rene Varela

RUDY CASTILLO MOTORS INC.



Iz. a der: Rudy Castillo Jr. Pres

Rudy Castillo Sr. Gerente Gen.

Pete Rojas Vice-Presidente

La Casa Verdadera del Latino

**Donde todos los Carros que
Ud. Compre tienen un
AÑO de GARANTIA
Incondicional**

**Entregamos cualquier carro,
Ahorre hasta \$1100 en
Chevies, Impalas
Montecarlo y Trocas.**

**Solo Paque \$3.00 por el Transfer Fee
con la Aprobacion de su Credito**

249-6311 3896 Stevens Creek Blvd. (At Saratoga Av.)

El Excentrico

25th Year No. 13

October 5, 1974

HUMBERTO GARCIA

PUBLISHER

MARC GARCIA

EDITOR

RUDY BELLOUMINI

PUBLIC RELATIONS

BERT GARCIA

MANAGER

M. FERNANDEZ

PRODUCTION

RICHARD DIAZ

PHOTOGRAPHER

DANIEL SALDAÑA CANDY VELIZ

ANGIE MARTINEZ MARY B. SAUNDERS

PEDRO DILLON ARTEMIO CARRANZA

PAUL CUREL RUBEN FLORES

MA. ANTONIETA HERNANDEZ

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA PRINTING

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110

MARTHA'S PLACE Restaurante Mexicano



Abierto para Desayunos de Lunes a

Viernes de 8:00 a.m. a 10:00 p.m.

CERRADO los DOMINGOS

Tel. 298-5865

MENUDO y POSOLE Jaliciense
Los Fines de Semana

ORDERS TO GO

Manitas de Puerco Estilo Guerrero

Cerveza y Vinos Importados

1005 LINCOLN AVENUE



MESA DIRECTIVA del ORGANISMO MEXICANO CIVICO CULTURAL

Acompañados del Mayor de la Ciudad durante la recepcion que se llevo a cabo en los Jardines del Elizabeth Inn Iz. a derecha: Hugo Jimenez vice-pres.

Carlos Avitia -presidente, Sra.

Consuelo Avitia, Sr. Javier Mauricio director de Programas Educativos, Sta.

Martha Zepeda Secretaria, Sr. Norman Mineta Mayor de la ciudad, Sra. Teresa Belesosa pro-secretaria, Sra. Lucy Olguin directora de programas culturales, Sr. Daniel Olguin tesoreror y Sr. Alfredo Bersosa director de programas civicos.
(foto Richard Diaz)

AGENCIA DE INHUMACIONES

**Lima Family
Erickson**

**710 WILLOW STREET
SAN JOSE
295-5160**



Ruth Salazar

**Lima Family
Santa Clara Mortuary**

**466 N. WINCHESTER BLVD.
SANTA CLARA
296-2977**



Margarita Tranchina

24 - Hour

Telephone Service

SE HABLA ESPAÑOL

SIMON'S BEAUTY SALON



TEDDY

Tel. 295-5391 - 1210 E. Santa Clara St.

**Salon de Belleza
Mexicano**

**Complete Beauty
SERVICE**

**Open Sunday
9:00 a.m. to 3:00 p.m.**



MARIACHI NUEVO TEPATITLAN

**Para Todas Ocasiones
Toda La Semana en:**

LATIN VILLAGE

**De 8:00 a 2:00 a.m.
Tel. 259-7712 - Res. 926-9440**

MANUEL AGUILAR

SEAT COVER KING

FURNITURE & AUTO UPHOLSTERY

VINYL TOPS

COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY

CONVERTIBLE TOPS

Recovering - Upholstering

Cover your New Furniture with
PURE PLASTIC - Free Estimates!

JOE MOYA, Prop.

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding



*Para celebrar el 15avo ANIVERSARIO
de su hija*

TERESA REZO

Sus padres Juan y Maria Rezo

*Se complacen en invitar a Ud. y a su apreciable
familia a la*



MISA DE PRESENTACION

Sabado 5 de Octubre 1974, a las 3:30 p.m.

*Iglesia Sacred Heart - Calles Palm y Willow
San Jose, California*

Padrinos

*Ysavel y Tomi Torrez - Juan y Virginia Avalos
Pedro y Elisa Johnson*



En la grafica el popular **ART MARTINEZ**
y parte del atento personal.

ART MARTINEZ

— **MEN'S WEAR** —

Special SALE on Suits!

\$39.95 and Up

**SPORT COATS \$24.95 and Up
SAVE UP to 1/2 OFF**

**Use our Lay Away Plan - First National
Master Charge or Bank of America**

**HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.
Thursday and Friday till 9:00 p.m.**

TWO STORES TO SERVE YOU

293-3236

86 S. FIRST ST.

OAKRIDGE MALL

933 Blossom Hill Rd.

CRITICA SOCIAL

por
Rudy
Belloumini



"El sabio es conocido por las cosas inteligentes que no dice." The wise man is known by the smart things he doesn't say.



ANDY FLORES IS NOW IN CITY HALL . . . Andy, un CHICANO hasta las cachas, was recently appointed OCCUPATIONAL DEVELOPMENT SPECIALIST with the City of San Jose Personnel Dept. According to reliable sources, he is the first CHICANO in the city's history to be appointed in a professional status con el departamento de empleo. His job is to assist minorities and women who are seeking employment with the city. ANDY was previously with the County of Santa Clara Personnel Dept. as an Administrative Analyst. Before that, he was S. J. Model Cities's Affirmative Action Officer and active participant in CHICANO causes. Many of you readers remember ANDY FLORES and his orchestra when he used to play in such places as Starlight Ballroom, Tropicana Lounge and other nite spots. Having been involved with many grass roots groups, he knows and feels in his heart that he can do a good job in his new position. For the past few years, he has been very busy attending S. J. City College, S. J. State University and la Universidad de California en Santa Cruz. ANDY is currently recruiting for BOMBEROS with the City of S. J. and is encouraging youths of both sexes, between the ages of 18 to 34, high school graduates

or GED, Calif. Drivers License and your good health to apply now, *not mañana*. You might want to ask him about classes that are being offered to prepare you for the fire fighter exams. "Todo se consigue con el tiempo y un ganchito."



Otro CHICANO que va para arriba . . . STEVIE PEREZ, age 22, is really flying high ever since he was appointed for an Air Force Sponsorship to the University of Southern California Medical School en Los Angeles. Having been commissioned a 2nd Lieutenant, young STEVE will be appointed to Captain upon graduation from Medical School. In the ceremonial picture, Col. Ernest Perez, USAF RET. (his proud dad) administered the Oath of Allegiance. Having been an honor graduate with a Bachelor of Arts Degree in Biological Sciences at Cal State Univ., Sacramento helped a lot in his acceptance for this highly competitive scholarship. Dice STEVE, "This medical scholarship is really a great deal and I was very lucky to be accepted." Felicitaciones al CORONEL PEREZ, for making his son, STEVE, un orgullo de los nuestros. "Es mucho más fácil dar el ser a un hijo, que darle una buena alma."—Teognides.



San Jose Deputy Fire Chief Anthony Sapena pins an assistant fire badge on ALFRE-
(continued next page)

CRITICA SOCIAL (CONT.)

DO MONTEZ, JR., 37, the youngest assistant chief in the history of the department. MONTEZ joined the department in 1961, was promoted to fire inspector in 1965, Captain in 1967 and batallion chief in 1972. ALFRED MONTEZ, JR., an American of Mexican descent, was born in Brighton, Colorado and raised in San Francisco and the Peninsula. He graduated from S.J. City College and is a veteran of U. S. Coast Guard. He lives in San Jose with his wife, Betty, and daughters, Rebecca, age 13 and Marlene, 12. CHIEF MONTEZ encourages young men and women of Latino descent or origin and other minorities to consider a career in the Fire Service. "I believe they will find it quite rewarding in terms of being able to contribute to the well-being of the community and in gaining a feeling of satisfaction from participation in an organization whose primary purpose is to serve humanity in a meaningful way," dice el Señor MONTEZ. "Toma consejos de uno que sea superior a ti y de otro que te sea inferior, y luego forma tu opinion."—Proverbio árabe.

MINI-NOTAS: More new members to join the City of San Jose Mexican American Chamber of Commerce are: John Ponce and Jim Bolz, CAL FOODS; Jose Solomon, BONAMPAK MEXICAN RESTAURANT; Gilberto Sanchez, ARCHITECT PLANNER, who is presently working on the restoration of the Peralta Adobe project for the City of San Jose; Juan Torres, LA ELEGANCIA BARBER SHOP; Michael De Ulloa, MICHAEL'S AUTO SALES; Armando Yanez, CASA DE NEWBY'S AUTO SALES; Conrado Zanoito and Frank Morua, EL CHAPARRAL SUPER MARKET; Fidel Zuniga, FIDEL'S BARBER SHOP; Jose Alvarado, JOSE ALVARADO REALTY; Manuel Austin, Frank Rivera and Daniel Salazar, PINK ELEPHANT MARKETS; Leo Banda, CHECKERBOARD GARAGE; Felipe E. Blanco, BLANQUITA AUTO BODY SHOP; Arthur Carvo, EL PATIO CLUB; Tino Castillo, IMPERIAL UPHOLSTERY; Amado De La Cerda, DALE & REYES MEXICAN RESTAURANT; Gloria Cesena, PAYLESS CLEANERS; Jose Duran, LATIN VILLAGE; Victoria Garcia, HOME OF ALL AMIGOS; M. M. Gonzalez, JOSE'S TV SALES & SERVICE; Maria Hernandez, CHAPALA MEXICAN RESTAURANT; Jess Izquierdo, JESS GARAGE; Luisa Lopez, MI TEJANITA TAVERN and Tomas & Lily Negrette, CLUB TICO TICO.

El Departamento de Salubridad del Condado de Santa Clara ofrecerá, gratis, vacunas

contra la gripe para personas de 65 años de edad o más. Es parte de un programa especial de protección para los ancianos llevado a cabo en cooperación con la Oficina de Ancianos en California y el Departamento de Salubridad Estatal. Las vacunas se aplicarán el 9 de octubre de 9 a.m. a 3 p.m. Revise su periodico para la clínica más cercana a su casa. Personas mayores *anualmente* necesitan protección contra la gripe.

CLUB CIVICO-SOCIAL PUERTORRIQUEÑO, Inc. de San Jose is having un GRAN BAILE el dia 19 de Octubre at Letterman's Club, 425 N. 4th Street. Habrá música caliente, y en la coicanlos famosos platos Puertorriqueños. For reservaciones for more than 4 people, call "Paquin" 258-8943.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

Jess Garage Taller Mexicano de Mecanica



JESS IZQUIERDO, Prop.
ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard

First National Card

FREE TOWING SERVICE

295-3334 115 S. 28th St.



FELIX

60 So. 2nd St., San Jose
Ph. 294-2322

4611 Stevens Creek Blvd.
247-8141 Santa Clara, Ca.

Para Servicio Profesional

En la RENTA y COMPRA de TRAJES



ANTONIO, DAVID

ABIERTO DE LUNES A
SABADO 9 A.M. A 5:30 P.M.
JUEVES 9 A.M. A 8:30 P.M.

- PARA BODAS
- QUINCEAÑERAS
- Y OCASIONES ESPECIALES

"Se Habla Español"

POR LA TARDES
SOLAMENTE CON CITA

JOB OPENING

HEATING AND REFRIGERATION

Challenging Opportunity For
Good Mechanic.

Excellent Benefits - City Civil Service
Requires 2 Years Experience.

Contact John Theobald, Employment
Office, Room 207, San Jose City Hall,
801 No. First Street, 95110, 277-4000,
Ext. 4204.

SALON AZTECA

Se Renta para todos los
EVENTOS SOCIALES

Llamen al Telefono

225-1062 Sr. Lucio Bernabe

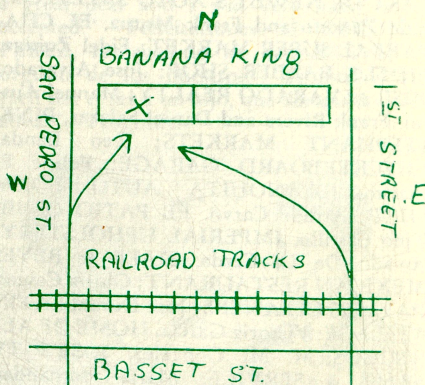
o al

292-7193 Sra Maria De Anda

BANANA KING LOUIE

Verduras y Legumbres

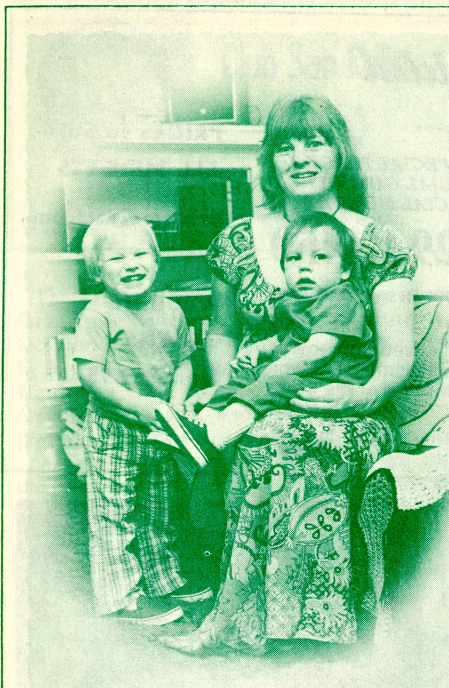
Batalla un Poquito para Encontrarnos
pero a Ud. le gustaran nuestros Precios



Abierto Diariamente de 9 a.m. a 5 p.m.

AMPLIO ESPACIO para
ESTACIONAMIENTO

399 N. FIRST ST. SAN JOSE, CA.



"My brother
Brian
is one!"

BRENT GARCIA who is 2 1/2 years old
proudly announces that his brother

BRIAN is ONE YEAR old.

Brian is sitting on his mothers lap,
ELBERTA who is the lovely wife of
BERT GARCIA Excentrico's manager
and Executive of Garcia Printing.

Brent and Brian are the grandsons of
Humberto Garcia.

Brian Garcia

September 18, 1972

ORGULLO DE AZTLAN

Es el titulo de un libro que representa un esfuerzo para alcanzar a la publicacion del sur de los Estados Unidos y el norte de la Republica Mexicana. En esta area gran cantidad de personas hablan el Ingles y el Español, pero hay un numero considerable que solamente habla uno de los dos idiomas y lo puede leer.

Al aparecer el libro que lleva por titulo: **ORGULLO DE AZTLAN**, editado en Español y en Ingles, tiene potencia para alcanzar a los tres grupos; el bilingue, que domina las dos lenguas, el hispano y el anglo.

El libro es una resena ligera, corta y rapida de la historia de Mexico, desde las primeras tribus nomadas, que segun la leyenda vinieron del norte; hasta el triunfo de la revolucion de 1910.

La autora de este ameno e importante libro Esther R. Perez, con James y Nina Kallas han abierto con su trabajo la puerta para que la historia de los primeros pobladores del Continente Americano y su desarrollo sea aun cuando solamente dominen uno de los conocido por mayor numero de personas, dos idiomas son de uso comun en la frontera de los dos paises. Ademas de haber

presentado su libro en las dos lenguas, el mismo esta adornado con una bella cubierta tricolor, en su interior tiene gran cantidad de dibujos de Roberto Fregoso Ortiz, que hablan por si solos de las costumbres de las tribus primitivas, de algunos aspectos de la conquista y de la epoca de la colonia.

En mi opinion personal, es un libro que todas las personas interesadas en la historia de este continente y especialmente de Mexico, deben de adquirir, leer y conservar con orgullo.

Si Ud. quiere comprar su libro, lo puede pedir a;

AZTLAN TODAY, 1353 San Juan Ave., San Jose, California 95110.

Telefono 294-0302.

Precio del ejemplar \$3.50 Tres dollars cincuenta centavos.

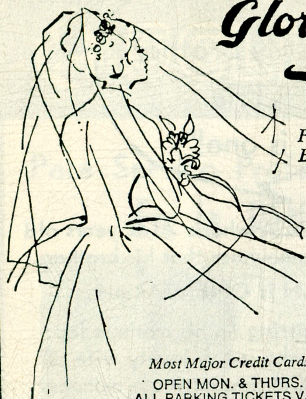
For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110



Gloria's Bridal Salon...

....A VERY SPECIAL PLACE TO
FIND THAT SPECIAL GOWN THAT
BECOMES A SPECIAL MEMORY...

294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
 - formals
- street wear
 - lodge

Most Major Credit Cards Accepted
OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT
ALL BUDGETS**

**Bridemaids from
\$36.00**

**WEDDING
GOWNS**

from \$69.95

FIRST COMMUNION

JOHNNY YBARRA

who is 12 years old and a native San
Josean made his first holy Communion
on May 17, 1974

His parents are

Rene and Yolanda Quiroz
(Mac Hernandez photo)



ESMERALDA JEWELERS

FREE ESTIMATES

**On Watches and Jewellery Repairing
Engraving and Keys Made
On Premises**

EAR PIERCING

with purchase of 14 kt. earrings!

(In Lawrence Square Shopping Center)

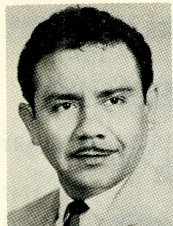


lz. a der: para atenderle Hector J. Villegas
Rudy Tenes y Pepe Valdez, Props.

247-8318

3511 El Camino Real

Santa Clara, California



Club San Felipe



Candy Veliz

The Ex-Del Rio Students Asso. is having a Gran Baile Ranchero. The date is Saturday, October 19th. The music will be provided by Los Hermanos Hojas. The place is the Hardeman Hall, Willow and Locust. The time is 8:30-1 a.m. and admission is \$2.50 per person. They will have the introduction of Queen Candidates and remember it's for the benefit of the Alfredo Charles Memorial Scholarship. Hope you can make it. Bailamos?



Club San Felipe have and will cooperate whenever possible and in this case we see Raul Chapa with our lovely queen participating in the 16th of September parade. Photo by Rudy Bellomini. P.S. The one in tuxedo is Carlos Gomez.

There are a lot of commission vacancies in city hall that have to be filled, so I have some real good men that I would like to suggest. Mr. Alonzo Cadena, Sr., Mr. Hank Coca, Mrs. Lena Manriquez Gomez, Mr. Bob Rodriguez, Mr. Humberto Garcia, Mr. Frank Rivera, Mr. Manuel Austin, Mr. Daniel Salazar, Mr. Rudy Tines and this is just a few of and unexhaustible list. City Hall don't forget us when it's time to select the grand jury, because, one thing for sure, excuses you don't have.

Felix Nanez one third of muebles De Hacienda Trio. Felix will spend a well earned vacation in Hawaii. That is, Felix will be in Hawaii the first week in October and we hope he has a grand time. Felix have a ball, Rene and I



will slave for you. That's what buddies are for right. Right.

MODEL CITIES

It looks like Model Cities is fading and it might be gone by the end of the year. It is sad to see it disappear since it was doing a lot of good in a lot of areas. The next thing you will see, come the first of the year is a lot of heads swinging. What I mean is that chairmans will be resigning or just plain fired and in coming issues of this magazine I'll tell you why! Hint! The first man not even with Model Cities and who's head is in the block is a man whose first name starts with an (A) and the man who will take over, his first name starts with a (J). I guess you can always say it's the name of the game. Dirty Game!

There is, there will be Latin dances at the Starlight ballroom on Saturdays. The Tropicana always has Latin dances. Bailamos.

CARLOS CASTILLO

Let's ll go to see and hear our good friend Carlos Castillo at the Latin Palace. It's the newest night club in town. It's right next to El Rancho Drive-In on Almaden Rd., in San Jose.

There is one thing to keep in mind. That is that if you need furniture you can always get it for less at Muebles De Hacienda, 226 So. First in San Jose.

Arturo's night club has the best Latin music in town and if you don't believe me, just ask him. I just can't say it enough times.

If you like Mexican movies, we recommend the U A Theater. The best are always shown there.

BIRTHDAY

Emma Villalobos celebrated her birthday on Friday, the 27th of September with a party given for her by her husband, Al Villalobos. Happy Birthday, Emma and many Happy Returns.

Obtain Your Copy of

EXCENTRIC

With Any of Our Sponsors

Endorsed by the **SAN JOSE MEXICAN
AMERICAN CHAMBER of COMMERCE**

DIRECTORY SERVICES

APARTAMENTOS DE RENTA

MR. SANCHEZ
Desde \$95.00 cuartos y apts. 294-2050

ARTICULOS RELIJIOSOS RELIGIOUS ARTICLES

BOTANICA SANTA BARBARA
791 So. First Street 295-2505

AUTOS (Partes para) PARTS

BEST AUTO PARTS
428 So. King Rd. 259-8285

AUTOS (Reparacion) REPAIRS

BLANQUITA AUTO BOD
2003 Alum Rock Ave.
CENTRAL AUTO BODY
712 N. 13th Street 998-3306

NATIONAL AUTO BODY
1862 Almaden Rd. 266-0799

AUTOS (Venta de) SALES

MICHAEL'S AUTO SALES
1898 Alum Rock Ave. 926-5155
401 Almaden Ave. 286-5690

NEWBY'S AUTO SALES
355 W. San Carlos St. 292-1607

BAILES - DANCES

CLUB TICO TICO
2021 Alum Rock Ave. 251-9815

EL PATIO CLUB
360 W. San Carlos St. 293-1998

EL TROPICAL CLUB
1620 Almaden Rd. 293-9731

BARBERIAS - BARBER SHOPS

LA ELEGANCIA—Johnny Torres
1183 E. Santa Clara St. 293-3486

MACHADO'S BARBER SHOP
697 N. 21st St. 289-1229

CASAS FUNEBRES - FUNERAL HOMES

DOWDLE & MANRIQUEZ MORTUARY
Lena Manriquez de Gomez
1066 So. 2nd St. 293-3747

LIMA FAMILY - ERICKSON
Cathedral and Memorial Chapel
710 Willow St. 295 - 5160

MISSION CHAPEL of RANCADORE
and ALAMEDA
600 South 2nd St. 293 - 0073

CASAS DE VENTA - HOME SALES

MANUEL M. MARTINEZ, Realtor
1666 E. Santa Clara St. 251-3626

DISCOS - MUSIC RECORDS

MUSICA LATINA, INC.
85 So. Second St. 289-9920

FARMACIA - PHARMACY

MODERNE DRUG CO.
50 E. Santa Clara St. 998-8800

INMIGRACION - IMMIGRATION

AGENCIA ZERTUCHE 294-0184
406 W. Santa Clara St. 295-0345

ANGIE ROCHA 286-6135
210 S. First St. 286 - 6182

SPANISH-ENGLISH
LANGUAGE SERVICES
80 South 1st Street 297-6166

JOYERIAS - JEWELRY STORES

LO MONACOS JEWELERS
2904 Alum Rock Ave. 251-4100

MUEBLERIAS - FURNITURE STORES

FRANK'S USED FURNITURE
& APPLIANCES
37 W. San Fernando St. 294-1750

FURNITURE DISCOUNT HOUSE
82 E. Santa Clara St. 297-9486

NOTARIO PUBLICO - NOTARY PUBLIC

AURORA D. MARTINEZ
80 So. First Street 297-6166

PANADERIAS - BAKERY SHOPS

PANADERIA LA ESPERANZA
301 N. First St. 288-6789

PANADERIA LA SONORENSE
163 Willow St. 286-3767

RESTAURANTES - RESTAURANTS

ACAPULCO RESTAURANT
233 - K So. White Rd. 259 - 9933

BONAMPAK RESTAURANTE
401 So. King Rd. 926-1433

CAPRI INN
855 N. 13th St. 295-4150

CASA ARCE RESTAURANT
2687 Story Road 251 - 9070

DALE & REYES CAFE
1614 E. Santa Clara St. 259-9952

EL PARAISO RESTAURANTE
43 Post St. 294-2010

JARRITO CAFE
101 N. San Pedro St. 293-2125

MEXICAL DELI
2040 McKee 259-1221

NUEVO MICHOACAN RESTAURANT
131 W. Santa Clara St. 293-3663

RESTAURANTS (Equipo de) SUPPLIES

BAR - CO. EQUIPMENT SALES
2217 The Alameda, S. C. 241-6086

SALA DE BELLEZA - BEAUTY SALONS

ANGELIQUE'S BEAUTY SALONS
1128 So. King Rd. 259-2100
415 Asbury & Spring 295-2700

DUMAS WIG & SUPPLY CO.
14127 Story & White Rds. 251-9932

HAIR CARE BEAUTY SALON
1053 So. White Rd. 258-4103

JEN'S BEAUTY SALON
654 E. Julian St. 292-7484

JENNIE'S HAIR FASHIONS
680 Willow St. 293-1897

VOGUE SALON DE BELLEZA
2635 McKee Rd. 259-2014

SASTRERIAS - TAILOR SHOPS

JOE'S TAILORING
35 E. Santa Clara St. 298-2474

TAPICERIAS - UPHOLSTERY

IMPERIAL UPHOLSTERY
1600 E. Santa Clara St. 258-7752

TAVERNAS - TAVERNS

BOON DOCKS SALOON
1621 Almaden Rd. 259-9876

EL PASO BAR
606 So. First St. 998-9252

LONE STAR TAVERN
451 E. Taylor St. 295-9985

LUPITA'S
600 So. First St. 295-9719

MI TEJANITA
84 N. Market St. 295-0125

TELEVISORES - TELEVISIONS

BEST T. V. REPAIRS
599 E. Taylor St. 926-3029

EAST FOOTHILL TV
1275 Piedmont St. 251 - 3403

S. O. S. TV
874 E. Santa Clara St. 998-8344

TIENDAS DE ABARROTES - FOOD STORES

EL NUEVO CHAPARRAL SUPER
1001 E. Santa Clara St. 998-8028

FOOD BOWL MARKET
33rd and McKee Rds.

SILVA'S FOOD MARKET
1870 Alum Rock Ave. 251-1432

VESTIDOS - DRESSES

"LA MANTILLA" BRIDAL 374 - 6601
2435 Winchester Blvd. Campbell

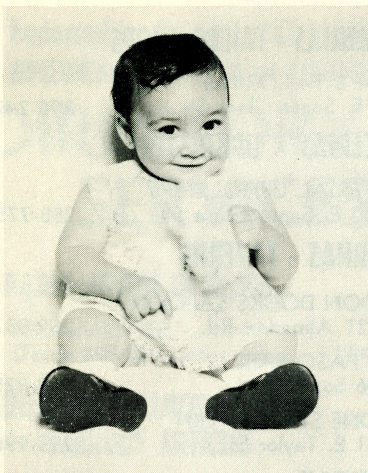
LU LEEN'S BRIDAL CLOSET 248 - 6000
2096 El Camino Real Santa Clara

MARGLADS BRIDAL SALON
1202 The Alameda St. 294-0755

RABINS FASHIONS - 'VERA'
323 Eastridge Mall
Eastridge Shopping Ctr. 238-2424

VESTIDOS (Alteraciones de) DRESSES

MARIA DRESS SHOP
2828 El Monte Way 258-9445



GALERIA INFANTIL
ISELA LUCERO
9 mo. old Born in San Jose
Her parents are
Horacio and Julieta Lucero

AGENCIA de PROPIEDADES



VENTA DE CASAS
Todas Clases - Todos Tamaños
A todos Precios!

LLAME HOY MISMO

JOSE J. ALVARADO
297-1339 1190 E. Santa Clara St.

El Excentrico

PLEASE REMIT **\$5.00**
Check— Money Order—
FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION
274 Terraine St. San Jose, Calif. 95110

NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____ STATE _____ ZIP _____

— SUBSCRIPTION BLANK —



LAS CAZUELAS

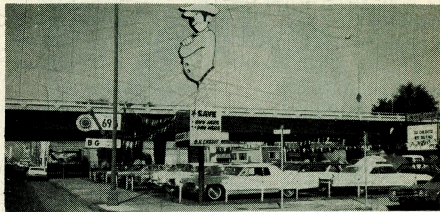
Aqui Encontrara el MENU
mas Extenso y Variado de
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.

B & G AUTO SALES



Aqui Su Credito es BUENO — We Carry Our Own Contracts
Tel. 295-7601 698 S. FIRST ST.

Marglads

Monday, Tues. Wednesday & Friday
 9:30 a.m. to 5:30 p.m.
 THURSDAY 12:00 to 9:00 p.m.
 SATURDAY 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

BRIDAL SALON

Is famous for individual attention
 WEDDING GOWNS
 BRIDESMAID GOWNS
 MOTHER OF THE BRIDE
 PROM DRESSES
 PRESENTATIONS

294 - 0755

(Free Parking In Rear)

1202 THE ALAMEDA



De Acosta's Restaurant

"El Restaurante para LAS FAMILIAS"

CARNITAS CARNE ASADA MOLE POBLANO MENUDO TAMALES

SERVIDAS AQUI O PARA LLEVAR

Tel. 287-1053 — Abierto diariamente de 7:30 a.m. a 10:30 p.m.

CERVEZA MEXICANA

CERVEZA del PAIS

1384 LINCOLN AVENUE

(Esquina con Minnesota Ave.)

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

SE HABLA ESPAÑOL

HOURS
 MON. THRU SAT.
 9:30 A.M.
 to 6:00 P.M.
 CLOSED SUNDAY

— FREE DELIVERIES —

HYPO ALLERGENIC
 COSMETICS

PRESCRIPTION SPECIALISTS

294-5030

56 W. SANTA CLARA





To celebrate the 15th Birthday of
their daughter

Sandra Marie Espinoza

Her parents Mr. and Mrs. Louis Espinoza
request the honour of your presence
at the

PRESENTATION MASS

On Saturday, October 12, 1974
at 2:00 in the afternoon
St. Maria Goretti Church
2980 Senter Rd. - San Jose, California

ESCORT

RICARDO AMEZCUA



MADRINAS

*Patricia De La Cruz
Emma Martinez
Elizabeth Avelar*

PADRINOS

*Francisco De La Cruz
Joe Martinez
Richard Avelar*

DAMAS

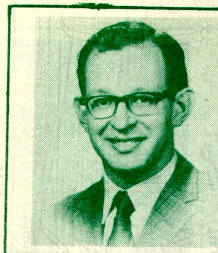
*Leticia Gutierrez
Erna Villarreal
Leticia Leza
Sadie Costilla
Donna Anthony
Margie Muñoz
Susan Morales
Jill Chargin
Ella Cordova
Lydia Espinoza
Carmen Salazar
Susie Leza
Rachel Martinez
Diane Garcia*

CHAMBELANES

*Mike Morales
Ricky Compoy
Ray Martinez
Mike Espinoza
Leonard Gutierrez
Leonard Mendoza
Gary Muñoz
Louie Padilla
Joe Leyva
Andy Gutierrez
Mike Costilla, Jr.
Ricky Salazar
Raymundo Rangel
Frankie Gomez*

PAJECITO

Cissy Corona



COMENTARIOS



PEDRO DILLON

Los Débiles y Los Fuertes

LOS OBREROS de una fábrica de regular importancia durante meses habían reclamado mejores sueldos y la rectificación de ciertas injusticias, pero al final agotaron todos los medios legales sin haber logrado nada. Al recibir un día el nó definitivo del patrón, dejaron las máquinas, tomaron barras y herramientas de hierro y comenzaron a romper vidrios, muebles y equipos.

Los estudiantes de una facultad entendieron que algunos compañeros de familias humildes se vieron perjudicados por algunas nuevas leyes universitarias. Varias veces intentaron tratar el problema con las autoridades, pero éstas no los recibieron. En desesperación declararon huelga y ocuparon el despacho del rector.

El efecto de semejantes manifestaciones a veces es asustar al público debido a la fuerza que demuestran. Para evitar más daños, los patrones y las autoridades en estos casos pidieron la ayuda de terceros para mediar ante esas dificultades. Esto significa que hasta cierto punto, los violentos lograron lo que buscaban. Sin embargo, visto tranquilamente desde una posición neutral, la violencia nunca refleja fuerza, sino debilidad.

Estudios hechos últimamente por especialistas en asuntos legales y en el comportamiento humano comprueban que la violencia es producto de la frustración. Cuando una persona se encuentra impotente frente a una situación, se siente atrapada, y ése es el momento más apto para una explosión de enojo violento, dirigido contra propiedad y personas. Es característica del ser humano desde los primeros días de su vida. Si nadie hace caso a sus primeros quejidos, el bebé levanta el volumen y al final expresa su enojo con gritos. El niño que no entiende por qué no se le permite alguna cosa muy deseada es capaz de patear y gritar.

Algunas familias de recursos limitados se encuentran obligadas a vivir con mucha gente más en una casa vieja por la cual pagan un alquiler exorbitante. El propietario no responde a sus repetidos reclamos acerca de las ratas que poblan el edificio. Algunos padres se sienten frustrados por la falta de colegios adecuados para sus hijos en la zona. En épocas de crisis y desocupación, muchos jóvenes tienen que esperar años para poder casarse y formar sus hogares propios. Sin duda todos éstos tie-

nen motivos legítimos para ciertas quejas y reacciones. Pero esto no altera la conclusión de que la violencia es demostración de debilidad. El doctor Rollo May, uno de los psicólogos más respetados de la actualidad, dice que mientras la violencia se enmascara como fuerza, en realidad es la confesión de que uno no sabe qué hacer para resolver su situación.

Otro concepto popular que también está equivocado tiene que ver con el amor. La humanidad siempre ha mirado el amor desinteresado como una forma de debilidad. Según la forma de pensar aceptada, todo el mundo busca lo suyo, y la única manera de sobrevivir es ganarse la vida con fuerza, es decir, por astucia o por dominio físico. Amar significa confiar, y al fin y al cabo el que confía termina pagando. Estos conceptos han pasado por ciertas modificaciones en los países llamados cristianos, pero a pesar de lo que la gente dice, son pocos aquellos que realmente se atreven a amar incondicionalmente.

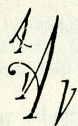
Pero, ¿cuál es la verdad? Cuando uno es el objeto de atención, bondad, consideración y amor, se aprecia más a sí mismo, y eso es comienzo de un cambio y del poder. Cuando descubre que tiene la capacidad de amar, se siente seguro y fuerte, y puede hablar con más firmeza y calma. Y ésta es la clase de persona que puede conmover a otros, iniciar movimientos positivos y efectuar cambios mucho más amplios y permanentes en la sociedad que aquellos ganados por la amenaza y el temor.

En cambio, uno odia a otro porque empezó menospreciándose a sí mismo. Se siente culpable, solo e indigno. La demostración de violencia es parte de su instinto de auto-destrucción, porque ha perdido el sentido de su propio valor.

El Señor Jesús sabía esto, y enseñaba que el amor es poder. La única oportunidad en que usó lo que podría llamarse violencia fué cuando tomó un látigo en el templo, y eso no contra personas, sino contra ganado. Tenía razón cuando dijo: "Los mansos... recibirán la tierra por heredad". Manso no significa débil y temeroso, sino paciente, comprensivo y lento para el enojo. Sus discípulos difundieron esta idea por todo el imperio romano, y así cambiaron el modo de pensar de gran parte del mundo conocido. Este concepto todavía logra los mismos resultados cuando la gente lo pone en práctica. El problema es que confunden amor con debilidad y no quieren demostrarse débiles.

Pero antes de poder practicar el amor, tenemos que descubrir dos cosas: que Dios nos ama y que es posible amar a los demás por medio de este nuevo poder que obra en nosotros. Este concepto es muy poderoso, porque le ayuda a uno a creer en sí mismo y en los demás y establece confianza. Abre vías de comunicación y consigue la cooperación donde antes existían sólo sospechas y egoísmo.

Todo empieza con un sencillo paso--creer lo que Dios dice acerca de nosotros: que nos ama a pesar de lo que somos, y que quiere resolver nuestros conflictos y tener comunión con nosotros. Eso es fe. No es fácil, pero es sencillo. ★



*Mr. and Mrs. Nicolas Magobet
Mr. and Mrs. Tadeo Vasquez
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter*

*Antonia Acevedo Magobet
to*

Mr. Armando Vasquez

*On Saturday, the ninth of November
nineteen hundred and seventy-four
at three o'clock in the afternoon
Sacred Heart Church Willow and Palm Sts.
San Jose, California*



*Rev. Manuel Torres
Ignacia Torres*

*Rasario Rodriguez
Guadalupe Santillanes*

Participan el enlace matrimonial de sus hijos

MARTHA y MARIO

*Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable
familia a la Ceremonia Religiosa que
tendra verificativo
el dia 19 de Octubre de 1974 a las 2:00 p.m. en la
Iglesia Pentecostal Holines, Depot Ave. & Oak en
San Martin, California*

*Dignandose impartir la Bendicion Nupcial el
Rev. Antonio Ante*

Jose Tabarez

Maria Guadalupe

Pablo

Maria Dolores

Jesus

Maria Del Socorro

*Tenemós el honor de invitar a Ud. y a su
apreciable familia a la*

FIESTA de CUMPLEAÑOS
de nuestro padre el Sr.

FELIX TABAREZ

*El Miercoles 20 de Noviembre de 1974
a las 5:00 de la mañana*

A unas MAÑANITAS en

Hidalgo 154 Degollado, Jalisco, Mexico

MISA de ACCION de GRACIAS

A las 10:00 a.m. en la Iglesia del pueblo



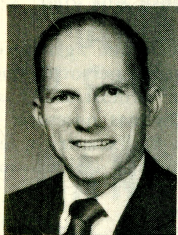
*Para celebrar el 15avo ANIVERSARIO del
Natalicio de su hija*

OLGA LYDIA SOLIS

*Los esposos Ciro y Librada Solis
Se complacen en invitar a Ud. y a su apreciable
familia a la*

MISA DE PRESENTACION

*Sabado 26 de Octubre 1974, a las 4:00 p.m.
Iglesia Nuestra Señora de Guadalupe
2020 E. San Antonio St.
San Jose, California*



Chess

FRANCISCO
A. SIERRA

Chessplayers: 1974 Annual Tournament

DATE: October 12 and 13

PLACE: Great Western Savings
Community Room, 2200 El Camino
Real, Santa Clara, Ca. 95050

TYPE: Four-Round Swiss with Four Divisions.

1. Over 1599 points; 2. From 1500-1599 points; 3. Under 1500 points;
4. Open Division, where unrated players can participate.

SCHEDULE: Late Registration on Saturday, Oct. 12 from 1 to 2 p.m.

Round I—Sat., Oct. 12 at 3:00 p.m.

Round II—Sat., Oct. 12 at 6:30 p.m.

Round III—Sun., Oct. 13 at 1:00 p.m.

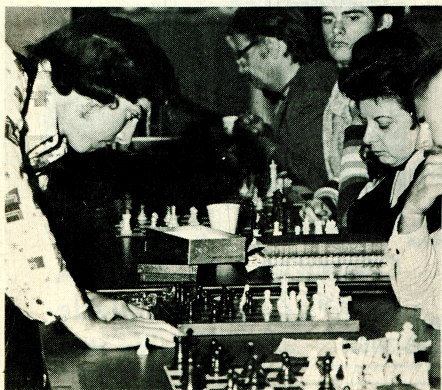
Round IV—Sun., Oct. 13 at 5:30 p.m.

ENTRY FEE: \$4.00 if received by 10-10-74. \$10 thereafter. Entry Fees will be returned in prizes.

PRIZES: Will depend on entries and donations. Donations received to date: 2 trophies (from Brant Carenson and Hector Hernandez) also one chess clock.

Mail Registration: Make check payable to: CHESSPLAYERS, Great Western Savings, 2200 El Camino Real, Santa Clara, Ca. 95050; or CHESSPLAYERS, 663 Bucher Ave., Santa Clara, Ca. 95051.

INQUIRIES: 241-1447.



IDA'S TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. FIRST ST.

BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests

RED, WHITE, BLUE
BLACK & GRAY
KING GEORGE - TOM JONES

Regular Hours

9 A.M. to 6 P.M.

Mon., Thurs., Fri.

9 A.M. to 9 P.M.

Sat. 8 A.M. to 5 P.M.

INCLUDES SHIRT,
TIE, CUFF LINKS,
CUMMERBUNDS,
STUDS AND
SUSPENDERS



We Rent and Sell Santa Claus Suits

AMBER ROOM

Under New Management



Conjunto de ISRAEL SANCHEZ

BAILE LOS FINES de SAMANA

CERVEZA BIEN HELADA

Larry and Rosie, Props.

998-9731

448 W. Santa Clara St.

San Jose



*Daniel
Saldaña*

Muchas Gracias

Debido a una enfermedad de las que hacen necesaria la intervención del cirujano, me vi obligado a hospitalizarme. Durante mi estancia en el hospital tuve diferentes experiencias que me han hecho pensar mas profundamente en lo que es y realmente significa la amistad.

Pertenezco, como mis lectores saben, al Club de Leones Los Amigos de aque de San Jose. Este es un club que cuenta con unos cuarenta y cinco miembros, quienes se reúnen cada semana para cenar charlar y hacer trabajos en beneficio de la comunidad. Los Clubs de Leones son clubs de servicio y sus miembros saben que ingresan al club con la idea de servir a la comunidad a traves del club, no con la idea de que el club les sirva a ellos.

En junio de 1974 1,061,855. UN MILLON SESENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CINCO Leones habia en todo el mundo, es la unica organizacion de servicio que cuenta con mas de un millon de miembros que se dedican a servir a las comunidades donde radican y con especial interes a los riegos. Tambien tienen otras muchas actividades, todas ellas para beneficio social.

Durante mi estancia en el hospital tuve la oportunidad de sentir esa amistad que hay en los clubs de leones. Muchos de los miembros de Los Amigos Lions Club me fueron a saludar y a informarse de mi salud hasta la cama en que estaba yo recuperando mi salud, algunos me hablaron por telefono o me mandaron tarjetas expresando su deseo de mi pronto restablecimiento. Ademas de todos mis amigos y compañeros leones, tuve visitas de personas y amistades que hacia mucho tiempo no habia yo visto; algunos me llamaron por telefono, otros me mandaron tarjetas o llegaron hasta mi cama con periodicos, magazines y libros, sin faltar naturalmente los que provocaron mi apetito con cajas de chocolates o galletas.

Todo esto me hizo pensar en ese sentimiento que llamamos amistad. No se como se sentiria una persona que durante una larga estancia en el hospital, no reciba ninguna

muestra de amistad. Pienso que debe ser tremendamente triste.

Por mi parte, puedo decir que agradezco de todo corazon a todas las personas que tuvieron la gentileza de demostrarme su AMISTAD, cuando esta es mas necesaria y desde esta mi columna en El Excentrico, les doy las gracias mas sinceras unidas—mi gratitud.

* * *

PACIFIC TELEPHONE



An Equal Opportunity
Employer

JESS' PLACE



COMIDA MEXICANA
CERVEZA Bien Helada

225-3052

3088 Monterey Highway

MARIA'S COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante
de Toda la Bahia

DANCING Every Week End

**The Best Combo in the
Bay Area**

**A GAY & LIVELY
ATMOSPHERE**

295-9872

728 N. 13th St.

San Jose, Ca.



**DAN and MARIA
AGUIRRE, Props.**

El Night Club Mas Elegante en toda la
Bahia, lo Mejor en Hi-Balls
Y MUSICA para BAILAR !

WEDDING

ALKIRE - MESA

Miss Lisa Mesa exchanged wedding
vows with Jeff Alkire on June 15, 1974

SAINT JOSEPH'S CHURCH

The reception was held at Bit O Sweden

The bride's parents are
Ray and Maria Mesa

Grooms parents:
Glen and Dolores Alkire
(Mac Hernandez photo)



SERVING
SANTA CLARA VALLEY
SINCE 1937



**DOWDLE &
MANRIQUEZ**
MORTUARY

Lena Manriquez Gomez
Director

DAY OR NIGHT CALL
293-3747

1066 South 2nd St. San Jose



Pink Elephant Mkt

2 TIENDAS para SERVIRLE A USTED
Con Una Linea Completa de PRODUCTOS MEXICANOS



FRANK RIVERA

Personalized Service
Food Stamps Accepted
HOT TORTILLAS Every
Hour
BEER & WINE



MANUEL AUSTIN



DANIEL SALAZAR

No. 1 PINK ELEPHANT MKT.
400 S. King Road 272-2446

No. 2 Hyde Park-Pink Elephant

1098 N. First Street

275 - 1480 275 - 1485





BIKE DEFENSIVELY

There are at least 30,000,000 bicycles and 86,000,000 motor vehicles on streets and highways intended for the vehicles alone and man bicyclers are now riding bikes to and from school. The DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS urges all California bicyclers, young and old, to use safe cycling habits.

By following basic bicycle guides, bike riding can be a safe and enjoyable mode of transportation.

1. Keep your bicycle in good mechanical condition.
2. Always ride with the traffic—as close as possible to the right side of the road.
3. Select the safest route to your destination and use it. Avoid busy streets and intersections.
4. Drive single file and watch for cars pulling out into the traffic and car doors opening.
5. Use a carrier for packages and books.
6. Use lights and reflectors when riding at night.
7. Never hold or hitch a ride on a moving vehicle.
8. Use hand signals to inform others what you're going to do.
9. Know and obey all local traffic regulations, signs and signals.
10. Be careful at intersections and walk your bike across if traffic is heavy.
11. Watch out for road hazards such as loose gravel, drain plates, and soft shoulders.
12. Drive your bike defensively.

There are a number of good bicycling books available at libraries and book stores. Contact the DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS for other sources of bicycle information.

CARLOS SCREEN SHOP



REPARACION de

Ventanas - Vidrio - Espejos
Baños - Shower Doors - Etc.

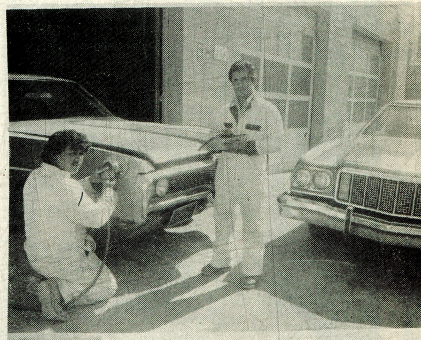
CARLOS RUIZ, PROP.

292-8141

1111 STORY ROAD

(Cor. Story and McLaughlin)

GLOBAL AUTO BODY



Propietario Robert Lopez

TALLER de CARROZERIA y PINTURA

Presupuestos GRATIS!
"We Work on Any
Auto Insurance Claims"

286-1109

904 S. 6th Street

(Near 6th and Martha)



PETER AND PETER

SPORT CAR & FOREIGN CAR SERVICE

PETE VILLALOBOS

PETE ROJAS

SPECIALIZING IN REPAIRING of

MG - TRIUMPH - PORSCHE - MORRIS - AUSTIN - HEALEY - ASTON MARTIN
DATSUN - TOYOTA - ALFA ROMEO - RENAULT - VOLKSWAGON - SUNBEAM
JAGUAR - VOLVO - FIAT - FERRARI - MERCEDES



We Honor Most Major Credit Cards

Open Monday thru Friday till 6 p.m

Call 246 - 3700

FREE ESTIMATES!



2561 EL CAMINO REAL

Santa Clara, California



WEDDING

VILLARREAL - FERNANDEZ

On June 22, 1974, Mary Fernandez
and Ezequiel Villarreal were joined
in holy Matrimony at
SACRED HEART CHURCH

They are now residing in San Jose
California

Photo by
(El Rapido de Zacatecas)
MANUEL J. FERNANDEZ

DOS SUPER MARKETS para SERVIRLE MEJOR!



Completo Surtido de Verduras

CARNES FRESCAS

Productos Importados de Mexico
y Sud America

Abiertos 9:00 a.m. a 8:00 p.m.

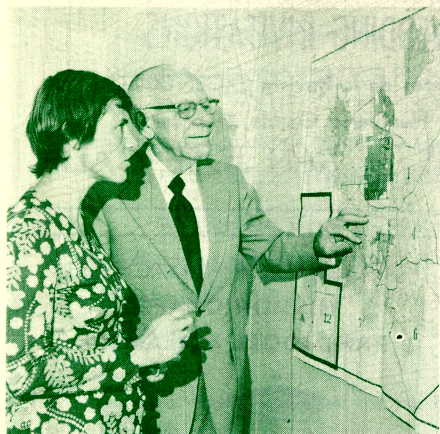
Domingos 9:00 a 7:00 p.m.

El Nuevo CHAPARRAL MKT. Tel 998-8028 1010 E. Santa Clara St.
(Esquina 21 y E. Santa Clara Sts.)

THRIFT MARKET

Tel. 294-9151

910 Spring and Hedding Sts.



AMBULANCE DISPATCHING — County Supervisor Ralph H. Mehrkens explains the County's ambulance zone system to Dr. Sylvia Micik of San Diego County. She is planning an emergency medical services system for her area. Mehrkens explained that each private ambulance in this county is assigned to a service zone, equipped with a county radio, dispatched on emergencies only by county dispatchers and paid a minimum fee for any "dry runs."

" THE OPEN HOUSE REALTORS "



"Se Habla Español"

Mary Saiz
Res: 258-7028

J. S. Williams Co.
EAST SAN JOSE FOOTHILLS

HOMES • RANCHES • INCOME

See Our Picture

*Arcade Of Over 300 Homes
Available Now!*

Day or Night 259-6759

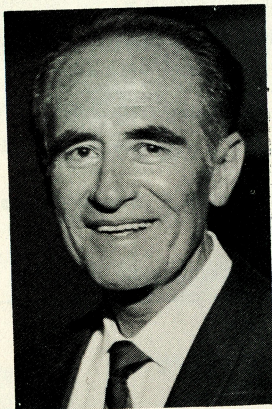
McKee Rd. at Kirk Av.



San Jose

GARCIA PRINTING

TALLER DE IMPRENTA
MEXICANO



IMPRENTA - LITOGRAFIA

Servicio de INTERTIPO

★ INVITACIONES

★ CARTULINAS

★ FOLLETOS

15 AÑERAS Invitations
WEDDING INVITATIONS

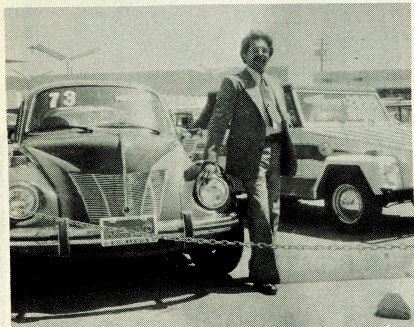
Talleres de la Revista EXCENTRICO

Humberto Garcia, Director

292 - 4273

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF.

BOB LEWIS VOLKSWAGEN



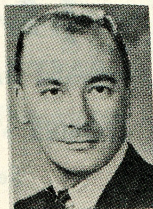
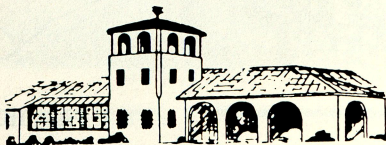
CARROS NUEVOS y USADOS

Mencione el EXCENTRICO y reciba
\$100 de DESCUENTO en la compra de un
Auto. Pregunto por JOHNNY NIETO

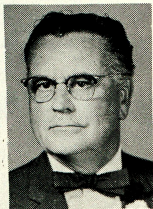
FACILIDADES de PAGO - GARANTIA

286-8800 — 1560 N. FIRST ST.

AGENCIA DE INHUMACIONES
MISSION CHAPEL
RANCADORE & ALAMEDA



A. ALAN
ALAMEDA



ALAN A.
ALAMEDA

Sirviendo a la colonia desde 1933
Abierto las 24 Horas - Se Habla Español
Tel. 293-0073 - 600 S. 2nd Street

CLUB CIVICO-SOCIAL PUERTORRIQUEÑO INC.



FRANCISCO MALDONADO
Presidente de Festejos



JUAN A. MIRANDA
Presidente

La nostalgia que produce la ausencia de la patria amada y de los seres queridos, hizo que un grupo de puertorriqueños se reuniera y fundaran lo que hoy es "CLUB CIVICO SOCIAL PUERTORRIQUEÑO". Una Organización apolítica y que no recibe ayuda de ninguna fuente en particular, y sus fondos dependen exclusivamente del éxito de sus actividades.

Muchos han sido los obstáculos y tropiezos, pero la llama de amor y fraternidad continúa ardiendo. Hoy, la Organización otorga becas a estudiantes—hijos de los miembros, y puede dar beneficios de muerte a los mismos.

Para poder continuar con nuestros planes, estamos invitando, a TODA la COLONIA de habla hispana para nuestra próxima actividad — que será un

**GRAN BAILE el día 19 de Octubre en el Letterman's Club
425 Norte de la calle 4, San Jose**

**Habrà música Caliente, y en la cocina . . . los famosos platos
puertorriquenos . . . MOFONGO!!! GANDINGA!!!
PASTELES!!! Y . . . ARROZ con GANDULES.**

Puede llamar a "Paquin" al teléfono 258-8943 y si son mas de cuatro personas se le reserva su mesa. Le esperamos.

PRESIDENTE DE FESTEJOS
Francisco Maldonado (Paquin")

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET

CADENA de MUEBLERIAS

TEL. 297-9486

F

D

H

HANK
COCA

Prop.



Primera Muebleria Latina
15 Años de OPERACION!

422-9669

607 E. Market St.

Salinas, Calif.

485-5240 1501 Broadway — Fresno, Calif.